

IXAHER CATÊJÊ WÝR Jûm Jô Kàhhôc

Ŷhŷ, cute ihkâhhôc ita hôc catê te nee kam amji japry xir nare, ne ihhêj ne Pawrô te mõrmõ ihhôc. Ne Ixaher catêjê te Jeju to amji mä mehhimpej atajê cunea mä ri cute ihhôc ne ikujahêc. Na ri ihkâhhôc ita japry te **Ixaher Catêjê Te Jeju To Amji Mä Mehhimpej Atajê Wýr, Jûm Jô Kàhhôc** (Ixaher).

Pê ihhêj ne Ixaher na mehkwÿ nare atajê hacpÿa mä Jeju na mehkwÿ to, mam menquêtjê te amji kam me hapac xà tûm ata wýr ipipkjér prãm. Cwýrjapê ri ihkâhhôc ita nee cute Jeju to amji mä mehhimpej jicu nare name cumã apô. Ne Jeju te amji kam hapac xà tuwti ita ri, mam Ixaher catêjê te amji kam hapac xà tûm ata jirôa pê impej. Ne ite nee Ixaher catêjê wýr ihkâhhôc tê ita cunea to ipintuw nare, ne ihwkwy jatujre atajê ri ite to ipintuw.

11

Pahte Pahpäm to amji mä me pahhimpej xà kôt harën xà

Ixaher 11.1-40

2 Petrô 3.5-7

¹ Ŷhŷ me ikwÿ pê Juta catêjê pê Ixaher catêjê, wa ha me amä me ate Pahpäm to amji mä me ahimpej to hahkre, ne to capô, mär ca me hahkre pej pejtu ne. Quê ha Pahpäm te me pamä ampo to hüjahkre xà ata, cormä nee me pahwýr

cator xà narecakrô, cu ha pahtyj ampeaj kam, cormã me pamã hõr na amji mã me to hane, ne ihytj hikaj. Cu ha pahte Pahpãm to amji mã me pahhimpej na, quê ha ihytj mepamã ampo pupun xà nare ata te ihkrî na hahkre peaj to hahkre pej. Nãmri cu ha pahte Pahpãm to amji mã me pahhimpej nare na, cu ha nee me hahkre pej nare.

²⁻³ Ne cu Pahpãm to amji mã me pahhimpej, cwyrjapê ri me pamã Pahpãm jarkwa kôt pjê me côjkwa kam ampo cunea to amji ton nahahkre pej. Na ri me pamã, pahte nee me ampo pupun xà nare ata te ri ampo itajê cunea ton na hahkre pej. Nepê me panquêtjê ihytj Pahpãm to amji mã mehhimpej, cwyrjapê ri Pahpãm te me to ihcakôc to impejti, ne me ahna amji caxàr.

Pê Ixaher catêjê quêtjê itajê ihytj Pahpãm to amji mã mehhimpej

⁴ Pê ajco Aper xwÿ Pahpãm to amji mã hane, cwyrjapê ri Pahpãm mã cute Cân xwÿ jirôa pê ampo jõr xà ata peaj to impej. Mã Pahpãm te, cute cumã ampo jõr xà ita na cupê catyt kam ipa catê na harën to impeaj to impej. Na pê ihytj ihköt Aper xwÿ na amji capa. Ne pê ramã Aper xwÿ ty cakrô, mã cormã cute Pahpãm to amji mã ihhimpej xà ata, ihkôat me pamã to hahkre.

⁵ Pê Enoc hanea ne Pahpãm to amji mã hane, na pê ihcajpuaw pê Pahpãm ahna amji jarë, na pê nee pjêita kam ihtyc nare, pê Pahpãm amji mã ihtiar na to api, pê nee hipêr jû caxuw jûm cumã cator ne hõmpun nare. ⁶ Jû wyr cu Pahpãm to me pahte amji mã hajýr nare xà ata kam

ihcajpuaw. Quê ha jûm te Pahpâm wyr hâhtêp na amji to hâhcukjêr na, quêha ihytj Pahpâm te ihkrî na amji mä to hane. Ne quê ha hanea ne caxwäm catia mä Pahpâm kôt me ipa prämte ahna ahcukij, quê ha ihytj cute ahna hâhcukjêr ata jahpan xâ na, cute ahna amji caxâr na amji mä to hane.

⁷ Pê Nowe xwÿ hanea ne ajco Pahpâm to amji mä ihhimpej, na pê ihytj cumä, por rÿ nee jûm te ta catia pupun nare ata cawpa. Pê cute cumä ihcawpa xâ ata kôt, amjimä pâr kreti to, mär quê kaam mehkra me, amji to mehtyc xâ jahpa. Mä ihkînte cute nee Pahpâm to amji mä mehhimpej nare atajê te amji curêmä me amji mën, ne mehcunea jamre. Mä Pahpâm te Nowe xwÿ te amji mä tohajÿr xâ ata kôt ahna amji caxâr, ne cumä:

— Ate ikam gapac pejti, na ri apê catyt kam apa catê — hajÿr.

Aprâw pê cute Pahpâm to amji mä mehhimpej catêjê xakat

⁸ Pê Aprâw xwÿ hanea ne ajco Pahpâm to amji mä ihhimpej to ipa, pê Pahpâm cumä jû ri cute pjê to hõ tekjê xâ ata to, hûjahkre xâ ata na, amjimä to hane. Ne ma harkwa kôt, nee jû ri cute hõ pjê ata jahkre pej nare kam, ihwyr mõ. ⁹ Pê Pahpâm Aprâw mä pjê to hûjahkre xâ ata kôt, ihkôat ihwyr mõ ne curi cato, ne kam ihkrî. Ne hanea ne ihkra pê Ixac me, ihtàmxwÿ japrÿ te Jaco ata me, kammehkrî. Ne pê hanea ne Pahpâm Aprâw tàmxwÿ tàmxwÿ mä, menquêtti kôt pjê ata to awjahkre. Ne pê

me cupê mehcahkriat, ne ajco pryre kà te ikre ata kam mehkrí. ¹⁰ Ampo na? Nee mā ampo na nare. Pahpâm te me cumã amji ton xà ataa na, cute me cumã jū caxuw krí jamre nare ata xãm na, cormã me hikaj.

¹¹ Pê Aprâw ramã ihweaj to ihwej, ne hixi pê Xarakwyj ihkre crà cakrô, pê Pahpâm ahnaa cumã ihkra to awjahkre. Mâ cute cumã ihkra tohüjahkre xà ata na amji mā to ihhimpej, ne ihytj hikaj, mā cumã ihkra pê Ixac pým. ¹² Hõ, pê hûmre pyxit peaj ne ajmâr ty, ata kôt ri mehtàmxwÿ jáhtôa to hähtô, ne me cupê caxêre jáhtô pyràac, nare, me cupêcôxwa tohkà na pjênxôm carôt jáhtô pyràac.

¹³ Ne ite me amã me panquêtjê jarẽn xà kôt harẽn itajê ri, Pahpâm to amji mā mehhimpej to me ipa ita kam amehtyc. Ne nee cute me Pahpâm te me cumã ampo to hûjahkre xà atajê cwyr nare kamamehtyc. Ne cute cormã me ampo cunea to Pahpâm te me cumã hûjahkre ata jarẽn par, ne nee cormã me hõmpun pej nare kam, ihhêj ne ramã cute me hõmpun, na ri ame hakry, ne ihytj ahna me amji jarẽn to me hane he:

— He nee me ipê pjê ita tekjê nare, ne me ipê mehcahkrit, na wa pjê nõa pñ icator, ne ma ihnõ ita wyr mõ — hane.

¹⁴ Ne cute me amji jarẽn xà ita kôt, cu ramã pahte me hõ pjêa japêna me hahkre pej. ¹⁵ Quê rÿ mā pjê pñ me cator ata wyr hacpÿa mā me amji jaxà, ne nee hipêr hacpÿ mā cute me amji jaxàr xà to ame amji kam hapac nare. ¹⁶ Ne quêt ame côjkwa jõ pjê impejti ata pit japêna me

ipa. Ne atajê pê Pahpäm kra impeaj, na ri nee me hũ na ihpahàm nare. Na ri ramã cute me cumã cójkwa kam mehkri xà ata ton.

17-18 Pê Pahpäm Apräw mä ihkra pê Ixac to hüjahkre to hane he:

— Ixac pê akra ita cucwa kam, quê ha amã me atàmxwù hàhtôa to hèhtô — hane. Pê Pahpäm Apräw mä hajýr cakrô, cute ihkra pê Ixac na capi prämteihcuran na cumã harkwa. Mä Pahpäm jarkwa kôt ramã cute ihkra curan ne to caxàr xàa kam, cute amji mä harkwa to:

19 — Wa ha ihcura, quê ha ihtyj Pahpäm hacpýa mä ikra to ihtír — hajýr. Mä Pahpäm te cute ihkra curan tête huwahi xà ata pê ihhêj rûm ramähacpýa mä ihtír.

20 Pê Ixac xwù hanea ne ajco Pahpäm to amji mä ihhimpej to ipa, na pê Pahpäm mä mehkra pê Jaco me Exaw tàmxwù te amji to me ipijapar xà na mehcajrën, ne me cumã:

— Quê ha Pahpäm ihtyj jû caxuw ato impej cati, me atàmxwù mea mä — hajýr.

21 Pê Jaco hanea ne ajco Pahpäm to amji mä ihhimpej to ipa, na ri ramã ihtyc xàa kam, cute Pahpäm mä mehtàmxwù pê Joje xwù kra pijakrut atajê cajrën, ne ihtyj cormã hâwkô ata na cute amji Cajparne xa ne Pahpäm pejti na harën, ne to amji kampa.

22 Pê hanea ne Joje ajco Pahpäm to amji mä ihhimpej to ipa, ne ihtyc xà wýr, mehkjéjê pê Ixaher catêjê te Ejit jõ pjê pê me cator na me cumã harë. Ne cute me cumã harkwa hyr, mär quê jû caxuw hacpý mä me amjijaxàr xà wýr

mehhi to mõ, ne ma Pahpäm te me cumã pjê to hñjahkre xà ata ri me harêt.

²³ Pê Mojxe xwÿ päm me inxi hanea ne ajco Pahpäm to amji mä mehhimpej to me ipa. Na pê Mojxe cumã ihpÿm, pê Paro xwÿ pê pahhi me ahkrare curan na me cumã harkwa ata kaj na, me to amxu. Ne pê ihkra ata impeaj to impej, pê me hõmpu, na pê nee amji mä me pahhi atacupa nare, ne cama me to ipimxur to putwry incrê.

Pê Mojxe Ixaher catêjê mä cute mehkritxwy curan na to hahkre

²⁴ Pê Mojxe hanea ne ajco Pahpäm to amji mä ihhimpej to ipa, ne ihkà, ne ma apu cute me, cupê Paro kra cahãj ata kra na me harën na ihcaca. ²⁵ Na pê cute ampo kên cunea to amji cajpuaw to ipa xà to hatujre xà ata kam pê hicu, ne quêt ma mehkwÿ mä hâr na amji to. Ne me cumã axà ne me cahê na amji pupun xà kêanre to amji pupun to ipa. ²⁶ Ne pê amji mä:

— He quê ha ihtÿj jû caxuw Pahpäm ite amji pupun xàita jahpan xà na hirôa pê imä amgô. Na wa ha Ejitjô pjê jàhcukrêj pejti itajécunea to amji pê ijapac kêt. Ne Pahpäm te me pamä cute ampo kên cunea pê me pahpytar catê to hñjahkre ata cwÿrjapê, wa ha cute ame icurê catêjêkam amji pupun to kêanre ne — hane.

²⁷ Pê Mojxe ajco amji mä Pahpäm to ihhimpej to ipa, na pê nee cumã pahhi pê Paro ata te kam incryc xà ata cupa nare, na pê ihtÿj Ejit jô pjê pê mehkwÿ to cato, ne ma me to mõ. Ne me to mõr xà ata kam, ihtÿjihhêj ne, por me Pahpäm pupun xà nare ata pupun to me mõ. Na pê kypê

me cumā hūcanār nare. ²⁸ Ne pê Pahpām to amji mā ihhimpej, na pê me Hakrenxà jō amji kīn to Pahpām jarkwa kôt mehkwy mā ihhimpej, ne to hahkre. Ne amji kīn ata kam, pê ikre cunea kôt cute ame carà cahàcrekra pê mehkritzwy caprô jaxwyr na me cumā harkwa ta. Mâr quê ame haxwy, quê Pahpām pīn ajpēn me ahkrare cakônî curan catê ata tē, ne mehkritzwy caprô pupu, nenee mehkwy pê Ixaher catêjé nō pê ihkra curan nare.

²⁹ Ne pê Ixaher catêjé hanea ne Pahpām to amji mā mehhimpej, na pê ma Côxwatepti cajpuw amcrâre ata na me rē. Pê Ejit catêjé me cuxà ahna me irêr prâm cakrô, pê cama cô me hipej.

³⁰ Pê Ixaher catêjé Pahpām to amji mā mehhimpej, na pê Cana jō pjê mā me hâr xà ata kam, ihyj Pahpām jarkwa kôt Krîcuxwati ata pu na me ipijarõa to me amcro to xet, me ajkaam pê krî tête kwycata cunea apu ajxwy, ne pê kam mehkrî catêjé atajê cunea jipej tu. ³¹ Pê Rapekwiy xwy pê mempijapit xyre ata, ihyj Pahpām to amji mā ihhimpej, na pê Ixaher catêjé te krî pupun catêjé atajê na amji capa, pê nee cute me Pahpām par nare atajê kôt me cahâj ata curan nare.

Pê menquêtjé kwy te Pahpām to amji mā me hajyr atajê, ihyj me ampo cwa

³² Hamre ramâ ite me amâ ijûjarën xà ita jamre. Ampo na? He ampeaj kam cute mam Pahpām to amji mā mehhimpej catêjé jâhtô, na wa rŷ mā me amâ Gitô me, Parac me, Xânxâ me, Jeta me, Tawi me, Xamer me, Pahpām jarkwa to mehcakôc catêjé kwy jarë. ³³ Ne itajê pê hanea

ne ajco Pahpām to amji mā mehhimpej to me ipa, na pê krīxàre kwȳ jō pjē kôt ajco me ajpu ne me hipej, ne amji mā me hō pjē atajécunea pytā, ne me to hō tekjē. Ne pê catyt kam, mehkrā kēn me, mempej catéjē atajē to ajpēn pê me ajcokjē. Ne pê ihtȳj Pahpām te me cumā ampo to hūjahkre atajē incwa, ne ihtȳj amji tête me ropcahàcti jōkre hôhti ata jarkwa to me ajpȳ.

³⁴ Ne pê hanea ne mehkwȳ, cuhy kam cute me irēn xà ata kam, ihtȳj cuhy pôc kam ame ipa, ne nee jūm caxàr nare. Ne pê hanea ne mehkwȳ, wapo xwahhihti to cute mehcuran xà ata pê me amji pytā, na pê neeme jūm curan nare. Ne pê mehkwȳ peacre atajē, carôt tyj mā me axà. Pê mehkwȳ mā me hâprê xà caxuw ampeaj kam me carôt tyj cati, ne pê ihtȳj krīxàre jō krâhtare jâhtôa ne ajco me tohjē. ³⁵ Ne pê pyjē kwȳ te ramā mehkjéjê tyc atajē tîar na hacpȳ mā amji mā me huwahi.

Catyat kam Pahpām kôt ame ipa atajê, ihtȳj me amji pupun xà to kéanre

Ne pê mehkwȳ hanea ne Pahpām to amji mā mehhimpej cakrô, ihtȳj cute amji pupun xà kéanre to me amji pupu. Ne ma me amji mā hikran caca, ne ihtȳj Pahpām cwyrjapêamji na me curê xwȳn jamā, mā me cumā mehkàj xà ton to me ipa ita to mehcura. Ne pê ajco mehkàj xà na me amji pupun xà ata kam me amji mā:

— Quê ha ihtȳj Pahpām ite incwyrjapê amji pupun xà kéanre to amji pupun xà ata jahpan xà na, hacpȳa mā cute ito itîr xà ata kam, hirôa pê imā amgō — hane.

³⁶ Ne pê mehkwy na cute me xwy xà keanre xà atajê to me cumã ihpaham catia to, ne mehcahyr xà keanre to mehcahy. Ne wakyre te mehcajpre xà to mehkwy cajpre, ne me hacjén xà kam me hacjê. ³⁷ Ne pê kën to mehkwy capê ne to mehcura. Ne pĩ cokjér xà to mehkwy tiar kam mehcokjê. Ne pê wapo xwahhihti to mehkwy cura. Ne pê mehkwy pê hamreare, pê me curê xwÿn cama ame hahêr to mehcaptoperto me ipa, ne ame to keanre, pê ajmãr mehcakrô ame ipa, ne prykà to pit mã me amji pro to me ipa. ³⁸ Ne kën me pôti kam me hamreare ata kam me acto ne ihtyj kën kre me, pjê kre kam ajco amehkrí. Ne Pahpäm mã pjê kam mehcunea mehkrí atajê jirôa pê quêt mempeaj to mempej.

³⁹ Ne atajê cunea, pê ihtyj Pahpäm to amji mã mehhimpej to me ipa, na pê Pahpäm mã mempej pit, pê me ahna amji capa cakrô, pê nee cormã cute me, por Pahpäm te me cumã ampo to hujahkre ata cwyr nare. ⁴⁰ Ampo na? Pahpäm mã cormã cute me ampo cwyr xà ata jör xà nare, quê ha cormã me to me pajikaj, mär cu ajkaam, Pahpäm te ihcuneana me pahto impej prämte me pamähämjör xà impejti catia ata to me pamã amgõ.

12

*Cu ha menquêtjê cuxà, me pahte amji pupun
xà keanre ata mã me awcanã*

Ixaher 12.1-29

Pirip 3.12-16

¹ Ne mam me panquêtjê amji mã me Pahpäm to mehhimpej to me ipa catêjê atajê jáhtôa

picarō, cormā ihtŷj me pahkôpīr to me ipa. Ne cute Pahpām to amji mā mehhimpej xà atajê ihhēj ne ihtŷj me pamâhâpôr to me ipa. Pom hān ne me ipicahur curê, ne me hàhcukrêj me, ampo cunea pyt̄ti me, ampo te mehcahpérkâr xi atajê cunea jicu, nemehcakrō me ajcahu, ita jîkjê na, cu ha amji pê me ampo kên cunea me, ampo kên te me pahcupu xi atajê cunea jicu, mār quê nee ampo me pahcahþerhyr nare kam, catyt kam Jeju to amji mā me pahhimpej kam me to pancrà. ² Ne pom me ipicahur catêjê amji cumam memprar xà mā catyt kam me ir̄it to me pra, ita jîkjê na, cu ha Jejuato pit mā amji mā me pahhimpej to mepapa. Aampo na? He taa mā pê mam Pahpām jō pry kam me paxām. Ne taa mā pê pahte amji mā me to pahhimpej na me pahto. Ne taa mā quê ha ampo cuneajicu xà kam me pahtehcajpa, mār cu nee pahte amji mā me to pahhimpej xà ata jicu nare. Ne pê Jeju pjê ita kam ajco apu ipa, ne nee p̄i kam ihtyc xà ita tête amji hi kwîn nare. Ne ihtŷj cumā jū caxuwhakryti na amji jahkre pej, na pê ihtŷj ihtyc xà kêanre kam ihpahàmti ita mā awcanā. Na ri amcro ita kam ihtŷj Pahpām cahê na, awpôc rûm Pahhitikrī xà pê me hâmtâr cati krī xà ata kam jŷ.

³ He Jeju te amji pupun xà kêanre to amji pupun, pê mehkrâ kên hâhtôa ne ma ame curê cakrō, pê ihtŷj awcanā na, to ca me amji japackre, mār ca cucxà, nee ampo kên cunea mā gûcanâr tête me amjihi kwîn, ne Pahpām kôt me apa jicu nare. ⁴ He nee cormā mehkrâ kên te amji kam hapac xà kêanre pê, ate me amji pytar

xà ita kam, nee rỳ me anõ caprô pijaxwyr nare. Ne neejûm te cormã me anõ curan nare. ⁵⁻⁶ He pê ramã Xarômãw xwŷ, cute me amã acarôt to ihtŷj xà caxuw, Pahpäm jarkwa na hõ kâhhôc kam me amã ita na ihhôc, ca ramã ihhêj neate me to gapac kêt! He pê me pajapackre to:

“Ikra, quê ha Pahhiti pê Pahpäm mã jûm kĩn,
quê ha ihtŷj jûm ata japackre xà to ihcämxe,
mär quê catyt kam ihkôt ipa.
Ne quê ha Pahpäm jûm to ihkra xà na ahna amji
capa,
ne ihtŷj cute ampo kên ton tête cumã,
ne cumã ihkâj xà to, mär quê catytkam ihkôt ipa.
Na quê ha jû caxuw Pahhiti akâj xà nõ to acämxe,
ca ha atŷj cute acämxe xà ata na ihkôpî, ne ihkôt
hakop.
Ne quê ha ampo tête amã,
ca ha cute amân xà ata kam,
ihkôt apa intête amji hi kwîn nare” hane.

⁷ Na quê ha ate me amji pupun xà kêanre me akam ajhu, ca ha atŷj me cumã awcanã. He ate me amji pupun xà kêanre itajê pê, pom hän ne mehümxwŷ mehkra japackre he. Ne ate me amji pupun xà kêanre itajê, ihtŷj ramã me apê Pahpäm kra na me garẽ. He xà ajkî cute mehkra japackre xàcaxuw me hûmjê me hamreare? Hâpà. Cute me hapackre xà caxuw ihtŷj me cumã me hûmjê me, menquêtjê. ⁸ Ne pom krô na mehkra, mã nee me hûmjê me hapackre, ne mehcämxe nare, mã amjia kôt me amji to ajpa, ita jïkjê na, quê ha Pahpäm nee

jū caxuw acāmxēr nare na, ca ha nee apê ihkra impej nare.

⁹ He pê me pajōkrenõre na ihtyj me pahcūmxwȳ ajco me pajapackre, ne me pahcāmxē, na pê cu pahtyj ajco amji mā me hūpa. Cwȳrjapê cu ha ita caxuw me hirōa pê amji mā me cōjkwa kam me pajō Inxū Cati cupa. Necute me pahkàj xà to me pahcāmxēr, na cu ha pahtyj me kampa, ne me awcanā, mār cu cahê na me pahkrī rohnȳtti mā. ¹⁰ Pê me pahcūmxwȳ, me pantuwre na, caku crêre kam, jū na cute amji mā me pahto prām xà ata na ajco me pajapackre, ne me pahcāmxē. Ne Pahpām te nee quêt hajyr nare. Ne cute me pahto impejti xà caxuw ri me pahcāmxē, mār cu me papê hūràac, ne me pampeaj to me pampej. ¹¹ He pê me pahcūmxwȳ me pahcahhyr xà ata kam, pê nee me pamā ahna ihkñ nare cakrō, cu pahtyj cute me pahcahhyr xà atajê kôt catyt kamame papa, ne me pampej pêa mā me amji to ajpa.

*Cu ha pahtyj Pahpām kôt me papa rohnȳtti mā
to prām*

Carati 5.16-21

¹² Cwȳrjapê, quê ha ate me amji pupun xà kēanre me awyr hapōj, ca ha nee Pahpām kôt me apa tête me amji hihkēhkēn nare, ne cama quêt caxuw amji mā me acarôt to mehtyj. ¹³ Na ca ha atyj gōtpê catyt kam Pahpām te amji kam hapac xà kôt apa, mār quê ihtyj jūm akôt mō ata, nee akôt amji cahpērhyr, ne Pahpāmkôt ipa tête amji hi kwīn, ne hicu nare.

¹⁴ Ne catyt kam mehcunea me, me apijapu to me apa na me amji to prām nare na, ca amji to me ahcukij. Ne catyt kam ate amji kam me gapac xà impejti to me apa na, ca me caa amji to me hahkre. Nämri quē ha jūm te ihcunea na catyt kam, cute amji kam hapac xà impejti to ipa nare na, quē hanee jū caxuw Pahpām pê Pahhiti pupun nare. ¹⁵ Ne ca ha ma me ajpēn jamā, mār ca nee me anō Pahpām jàhcaprīhti ata cwyr jicu nare. Ne nee ca me akwȳ kam, jūm te amji kam hapac xà kēnto ipa na hamār nare. Ampo na? Por jūm te amji kam hapac xà kēn ita pê ihhēj rūm pjēpjēcrejī pyràac. Ne por mehcunea pjēpjēcrejī na me pra atajē, quē ha mehcunea caxwȳ, quē ha me kàj xà partu. Jíkjē na, quē ha mehcunea jūm te amji kam hapac xà kēn ata tēp, ne ramā ihkēn mā hār pyrentu. ¹⁶ Ne nee ca me akwȳ kam, jūm te amji kam hapac xà xyre kam pahpahāmti ton to ipa na hamār nare. Ne nee ca jūm pê Exaw xwȳ te amji mā Pahpām te amji kamhapac xà cupa nare pyràac ata na hamār nare. He pê Pahpām Exaw xwȳ mā ampo pej cunea gō, pê to hō tekjē. Ne ampo atajē to hō na crat pyxit peaj na to ahpa. ¹⁷ Jirô pê hapu na ihkrā kre mā ihpȳm, ne te hacpȳ ne apu Pahpām te cumā ampo pejti jōr ata pyr to hahkre, ne te incwȳar kam hacpȳ ne ahna ahwȳ cakrō, nee hacpȳ ne cute ipyr xà nare na, ramā me amā hahkre pej.

*Pê Ixaher catêjê Pahpām wȳr me hāhtēp xà
ata ihyajto ihyjy*

18-21 Pê Ixaher catêjê, pôti kam me hamreare ata kam, Pahpäm wyr me ahtêp, ne ma kën japrÿ te Ihcuuhhyt ata na me cato. Ne mento jĩa to me cuhy catia pupu, ne mehcajpë. Ne cute me awcapàtkôti catia pupun. Ne cuteme kôcti catia pahtyjti ata cajpër. Ne cute me hapac jĩa to me côjkwa pñ hõhhi jõkre krãhhi ihytjti ata kam hapac, ne hanea ne cute me Pahpäm te ihcakôc na me kam hapac. Ne hanea ne cute me Pahpäm jõkre kam hapac, ne ampeaj kamme cumã hũpa. Na ri cute mehwyr, quẽ nee hipér ihcakôc quẽ mempar nare. Ne Ihcuuhhyt ata kam pê Pahpäm me cumã ihcakôc, cwyrjapê ri ihytjy cute amji mã me hũpa xà. Cwyrjapê pê Pahpäm me cumã kën ata cawpa to:

— Nee me anõ te kënti ita cupêñ xà hamreare, ne nee hanea ne ampo pry te ihcupêñ xà hamreare. Quê ha ampo pry ihcupê, ca ha me caa, me kën kwÿ cwa ne to me capê, ne to mehcura — hane. Mã hũpa te, cute nee me cumâharkwa hyr xà ita na me amji caxàr, ne kam me hapac präm nare. Mã Mojxe te ampo itajê cunea pupun, ne cute ahna amji jarën to:

— Wa ityj ampo itajê cupate apu itertet — hane. Hõ, pê Ixaher catêjê Pahpäm na me ahtêp xà ata kam, pê me to hane. Ne nee quêt ate me hajýr nare.

*Pahpäm wyr me pajàhtêp xà quêt ihcajucre,
ne nee ihytjy nare*

22 Ne ca Pahpäm na me gàhtêp xà ata kam, ca ihhêj ne côjkwa kam Xijãw jõ kën pupun xà nare ata na me gàhtêp. Ne por côjkwa kam

Krîpinkrêñ pê Pahpâm tîr rohnýtti mã ata jô krîna, ca me gàhtêp. Ne côjkwa kamkrî ata kam, ampeaj kam Pahpâm mã me hâpêñ catéjê jáhtôa to me hâhtô, ne me hakrya kam curi me cuprõ.

²³ Ne hanea ne Pahpâm na mehkwÿ ihkôt me ipa atajê, ramã Pahpâm te cahê na me ipa xà caxuw côjkwa kam, hõ kâhhôc kam me haprÿ nôr atajê na me gàhtêp. Ne hanea ne Pahpâm pê catyt kam, me pahcukij ne ajpën pê me to ipicokjér catê ata na me gàhtêp. Ne ca hanea ne, por pê ihcunea na catyt kam ajco me ipa, ne ramã amehtyc atajê na, me gàhtêp. ²⁴ Ne hanea ne Jeju te Pahpâm me, me pahte ajpën par to intuwti ata na me gàhtêp. Ne Jeju caprô te ihhêj rûm me pahkên cuhhõn, ne me pahpytär. Ne pê Aper xwÿ caprô, ihtõ te ihcuran jahpan xà na, Pahpâm na cute to kên prämte ahwÿ. Ne nee Jeju caprô te hajýr nare. Ne quêt cute mehcunea caprîñ xà caxuw, Pahpâm na hâhwyr.

Cu ha nee me pahte Pahpâm par nare na, quêt ha ihyj me pahto kên

²⁵ Cwÿrjapê ca ha nee amji pê Pahpâm jarkwa curê nare, ne quêt kam me gapac to impeaj ne. Pê Pahpâm mam pjê wÿr wrÿ, ne me aquêtjê mã amji cawpa. Pê nee me kam hapac nare, ne cama mehkéanre ton to ajco me ipa, na pê nee jûm Pahpâm te me to kên xà ata pê amjipytär ne hâhhuc nare. Japu na ri ihyj côjkwa pîn Pahpâm me pamã amji cawpa. Cu nee mempar nare ita kam, cu ha pijamã me pahnõ Pahpâm te me pahto kên xà ata pê amji pytä? Quê! Cu ha pahtyj me cujà, me hirôa pê me pahkên mã me

acjêj. ²⁶ Ne amcro ata kam pê Pahpäm ihcakôc, pê pjê ahcujrõ. Ne ita kam rî quêt cute me pamã amji to hûjahkre to hajýr he:

— Wa ha nee hipêr ita caxuw pjêê to pit mã ijàhcujrõn nare, ne jû caxuw côjkwa mea mã to ahcujrõ — hane. ²⁷ Ne pom icakôc xà pê "...hipêr ita caxuw..." ita kôt harën xà te, quê ha Pahpäm cute ampo cunea ton itajê to ahcujrõ, ne ihcunea to hamre tu, mär quê ampo cunea jàhcujrõn te ampo to hamre xà nare atajê, ihtyj ahtwù ne ihcuuhhê.

²⁸⁻²⁹ Ne quê ha Pahpäm ihhimpej xà krac ri me pamã, me pahkrï xà jàhcujrõn te to hamre xà nare ata gô, cu ha kam me pahkrï rohnÿtti mä. Na cu ha pahtyj hûrén me pajakryti na cumã me amji jarë. Pahpäm pêcuhy catia te ampo cunea to hamre xà ata pyràac, cwyrjapê cu ha pahtyjhüpahti kam, catyt kam cumã cati, ne impejti na me harë.

13

Cu pahtyj me ajpën kñ kam me to pancrà to präm

*Ixaher 13.1-25
1 Jowâw 3.17-18*

¹ Ca Jeju kam ajpën to me akjêjê ita kam, caha atyj me amã ajpën kñ kam me to acrâ tu ne. ² Ne ca ha atyj mehcahkrit na me amji to pôj kam meto acrâ tu ne. Ca ha ate me ita to hajýr na, ca ha me apê mam me aquêtjê pyràac, ne pê mehkwù, kÿj rûm me Pahpäm mä me hâpën catêjê na me hahkre pej narekam, ihtyj me hûrkwa kam me ahna amji to pôj. ³ Ne ca

ha me hacjêñ catêjê to ma me amji japackre, ne mehtehcajpar to hanea, pom ca ihhêj ne me cahê na me acuhhê he. Ca ha cute me amji pupun to kêanre atajê jamâr to me apa to hanea, pom ca me caa ateme amji pupun xà kêanre to me amji pupun he.

⁴ Ne ate me gikwa tuw xà na ateme ajp n par xà ataj , ca ha aty  amjim  me h pahti to me apa. Na ca ha me ap  mempj  me, me ap  mehpr , ca ha ate mam me ajp n par x  ata na, ma me amji jarkwa to me amji japackre to me apa. Ne nee j  caxuw ahti na, me apr  me, me apj  kaj na ate j mme ajp n caxun to amji kam me gapac x  hamreare. Ampo na? He qu  ha ihy  Pahp m, por j m ahti na j m caxun to ipa ata, to k anre ne. Ne hanea ne, por j m te amji kam hapac x  xyre kam me pahpah mti ton to ipa ata, qu  ha hanea ne apu to k anre ne.

Cu ram  me pam  ampo ataj  pyr n ri me pajakryti to pr m

⁵ Ne nee hanea ne, ame ihpore pit k n to me apa ata kam, me g  pore incw r x  to pit m  me amji kam gapac to me apa nare. Ne pom ram  me am  ampo ataj  pyr n, ca ha aty  me gakrya na ame apa. He p  Mojxe xw  j k hh c kam, Pahp m ram  me ana ita na amji jar n to:

“Wa ha nee j  caxuw me arer nare,
ne nee j  caxuw me am  hikran nare” hane.

6 Pahpām te me ana amji jarēn xà ita cwyrjapê, cu ha pahtyj Tawi xwì jō kàhhôc kam, cute amji jarēn xà ata kôt, me amji jarēn to:

“Pahhiti pê Pahpām pê itehcajpar catê ita kam, jūwyr quê ha jūm amji mā hamā ne ito kên, na wa ha nee apu amji mā pa nare” hane.

7 Ne mam cute me ato ihhimpej catéjê te me amā Pahpām jarkwa to hahkre na, ca me to amji japackre. Ne cute amji kam me hapac xà me, mehtyc xà na me to amji kampa, ne mehkôat Jeju to amji mā me ahimpej to me apa. **8** Ne nee jū caxuw Jeju Crixtô pintuw xà nare. Ne amcro itajê kam, cupê mam Jeju ataa, ne quê ha cormā cupê Jeju ata rohnÿtti mā. **9** Ca ha nee ite me amā Jeju te amji kam hapac xà pejti to hahkre xà ata kaj na, jūmjê te me amā ajteare mā ampo pihho to hahkre xà ata kôt, amjikam me gapac nare. He Pahpām ri hèhcapriña kam, me pamā pahte amji kam me pajapac xà to ihyj ne to impej. Ne jū wyr quê me panquêtjê te amji kam hapac xà te me pamā me pajō cawpa xà ata, me pamā me pahte amjikam pajapac xà to impej. Ampo na? Por cute amji mā me hō cawpa xà ata me, me ipijacri xà atajê cunea kôt hamreare.

Jeju ihyj me pamā pahte amji kam me pajapac xà to ihyj

10 Ne por Krîpinkrên kam Pahpām mā mehcâjrén catéjê Pahpām jûrkwa kam cumā me ampo pry to caxàr to me ipa atajê, ihyj cute ampo pry to me ipijapar xà ata to me Pahpām kam hapac

atajêkwý ku, mā me hī to pit mā ihtyj, ne nee me cumā caxwām pē cute amji kam me hapac xà to ihtyj nare. Ne me pa nare, he ihtyj quêt Jeju me pamā pahte amji kam me pajapac xà to ihtyj. Mā nee Pahpām jürkwa kam cumā me hāpēn catéjē atajē te ahna me pahho xà hamreare. ¹¹ Ne Pahpām mā mehcajrēn catéjē jō pahhiti caku cunea jō amcro pyxit kam, cute me Pahpām to kēn jahpan xà na, me ampo pry cura atajē caprō to Pahpām jürkwa caxwÿn pejti ata mā acjēj, ne Pahpām mā cupē. Ne por cute me ampo pry curan atajē jī to ma krī pē me hapōj, ne curia me to capa. ¹² Cwÿrjapē ri cute me ampo pry curan kôpit na, krī kaj na Jeju tyc, mār quêt caprō to me pamā me pahkēn cuhhō. ¹³ Hȳ cu me papē hūràac, ne cuxà krī ita kam cute me amji kam hapac xà tūm itajē mā me hikra, ne Jeju kôt pō mā me pahcato. Quêt ha me pahpahàmti na me pahto, cu ha nee ame pahpahàm nare. Ampo na? Pē Jejuto me hanea, ne me pahcumam me cumā ihpahàm catia to. ¹⁴ Ne me pamā pjē kam krī itajē nō jàhhuc rohnÿtti mā xà hamreare, na cu ha pahtyj cōjkwa pīn Pahpām te me pamā krī kam me pahkrī rohnÿtti mā xà jōr xà ata japē.

15 He Jeju Crixtô kôt ri, Pahpäm na me pajàhtêp xà, ne nee cumã ampo pryre to me ipijapar ata jõr xà kôt ahna me pajàhtêp xà nare. Cwyrapê cu ha me Pahpämmä cupê me pajõ Pahhití cati ne impejti na hûrên me pajakryti na, cumã me amji jarën to me pahcuhhê tu. He pahte me to hajýr xà ita pê pahte cumã ampo jõr pyràac, na quê ha ihtýj me pahtpyrê hakryti ne.

¹⁶ Ne hanea ne gôtpê atŷj me ajp n tehcajpar to meajp n to impejti to me apa. Ampo na? He ita te haj ar ne cup  ate Pahp m m  ampo j r x . Naqu  ha hanea ne iht j h r n hakry.

*Cu paht j me pahto ihhimpej cat j  Pahp m
m  mehcajr n to pr m*

¹⁷ Na ca ha atŷj me akw  kam me ato ihhimpejcat j  krac ri me acj j, ne me kampa, ne catyt kam ihk t me apa. Ampo na? He iht j cum  j  caxuw cutePahp m m  me ana amji jar n na cum  hahkre pej, na ri iht j me gam r to me ipa. Ca ha ate me kam gapac na, qu  ha ampeaj kam cute me gam r x  ita pyr n hakry, n mri ca ha ate me kam gapac nare na, qu  ha cum  amji k n nare kam, me gam r to ipa. He ate me haj rx  ita te nee me atehcajpar x  hamreare.

¹⁸ Ca ha atŷj Pahp m m  me icajr n kam to acr  tu ne. He iht j j mj  ampo k n na me ic mj  cakr , wa Pahp m kam mare m  catyt kam me ipa na, me im  amji jahkre pej. Ne me im  ihcunea na catyt kam me ipa kam meto icr  tu na me amji to pr m. ¹⁹ Ne wa ha kyp  me aw r nare, m r ca Pahp m m  me icajr n, wa me aw r amji jax r to amji to ij ht m nare, ne amji jax .

P  Pawr  Pahp m m  mehcajr 

²⁰⁻²¹ Jeju p  me paj  Pahhiti, ne me pancw rjap  ihtyc x  ata k t ri, cup  car  cah cre h hti jam r cat  catia pyr c, ne cup  me pajam r cat  catia. He Jeju p  me pahkritxw  capr  pijaxw r x  ata te iht j Pahp m te me pahk n p  me pahpytar rohnytti m  na har n.

Pê Pahpãm hacpÿa mã Jeju to ihtîr. Pahpãm te me pahcarïcti kam ame papa na me pahton, mär cu nee ameamji mã ampocupa nare ata mã, wa me acajrën to hane he:

— Me ijõ Inxû Cati, Juta catêjê pê hanea ne Jeju na mehkwy atajê tehcajpar to impeaj ne, mär quê ate ampocunea na amji mã to prãmti xà te acajpuaw xà ata to pit mã, me to me ipa. Ne hanea ne akra Jeju Crixtô kôt me imã ite amji kam me ijapac xà to impeaj ne, mär waihcunea na me acajpuaw. Ne me imã mehcunea te akra to acatia to cati na to prãm rohnÿtti mã. Ampeaj kam! — hane.

Ihkàhhôc jicu xà kam cute amji jarën xà

²² Ÿhÿ Jeju kam me ijkéjê, wa ite me amã ihkàhhôc jatujre ita hôc, mär ca ite me gapackre xà itajê kam me amã amji kian kam, me kam gapac to impeaj ne. ²³ He xà ramã me amã, cute me hacjén xà pê me pahkjê pê Timot cator na, me amã hahkre pej? He ramã cute me cator. Na quê ha iwÿr cute uua ne itari cator na, wa ha me ajwar me awÿr me mõ ne me apupu. ²⁴ Ne wa ha cute me ato ihhimpej catêjê me, me cupê Pahpãm na mehkwy cunea mã me ijõ hâpà kujate. Ne ita ri, me pahkjéjê kwÿ pê Prytikra jõ pjê catêjê te me acunea mã me hõ hâpà kujahêc. ²⁵ Ne imã Pahpãm te hâhcapriña kam me acunea to impej na to prãm.

**PAHPĀM JARKWA CUPAHTI JŌ KÀHHÔC
Canela: PAHPĀM JARKWA CUPAHTI JŌ KÀHHÔC
(Portions)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a